

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 49

**Illustration:** Alte Zwillinge!  
**Autor:** Háklár, Imre

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Brüssel

Während der Weltausstellung in Brüssel haben nahezu 450 Besucher aus osteuropäischen Ländern Belgien um Asyl ersucht, hauptsächlich Jugoslawen, Tschechen und Polen, aber keine Russen. «Welchem Umstand schreiben Sie das zu?» fragte man einen russischen Journalisten. Er antwortete stolz: «Ruski chaben besseres Chüberwachungssystem als Genossenn aus Volksdemokratien!»

### England

Bei den Ausgrabungen für das neue Atomzentrum in Winfrith Heath stießen die Arbeiter auf zehn Blindgänger aus dem letzten Krieg. Diese werden im Ortsmuseum in der Kollektion der Waffenfunde bei den antiken Steinschleudern ausgestellt.

### Amerika

Ein künstlicher Kehlkopf soll in der Lage sein, sämtliche Sprachen zu sprechen. Wir glauben es nicht. Mindestens eine dürfte ihm unzugänglich sein. Die Sprache der Vernunft.

### Afrika

Bekanntlich zweifeln die Franzosen daran, daß sich der seit den Oktoberwahlen unabhängige Staat Guinea selbst regieren könne. Sekou Touré, der erste Ministerpräsident dieses Negerstaates, soll dazu lächelnd erklärt

haben: «Nur keine Angst, wir haben alles gelernt, was uns die weiße Zivilisation lehren konnte ... und was eure Politik betrifft, so sehe eher ich schwarz.»

### Holland

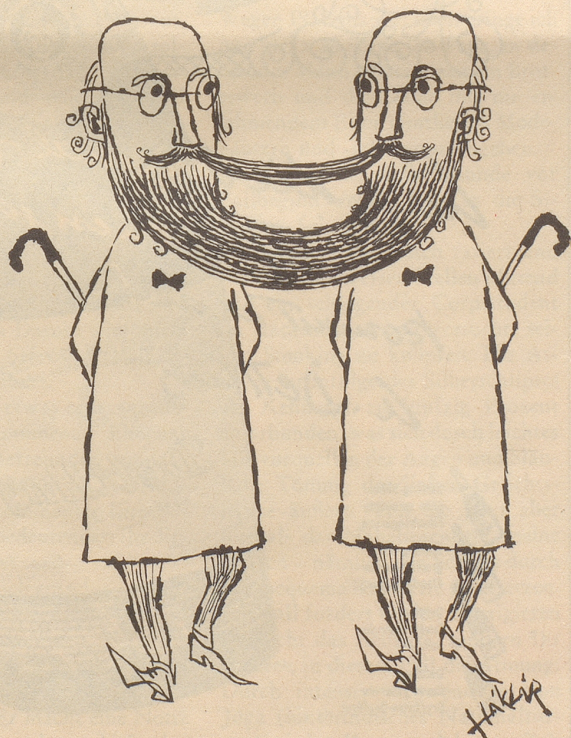
Ein kommunistischer Abgeordneter behauptete, das Hula-Hoop beeinträchtige die Bautätigkeit, weil die Plastikröhren statt für Leitungen für Hulo-Hoop-Ringe gebraucht würden. Tja. Aber stellen wir uns vor, wie das erst in Rußland katastrophal wäre – da könnte ein hula-hoopender Chruschtschew mit seinem Umfang die Bautätigkeit auf Jahre hinaus lahmlegen.

### Kairo

Eine fünfköpfige sowjetische Mission traf in Kairo ein, um den Bau des Assuan-Dammes zu besprechen. Selbstverständlich machen die Russen in Aegypten nicht nur einen Damm, sondern darum herum auch noch ein beträchtliches Damm-Damm.

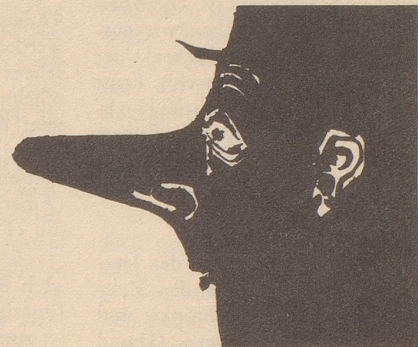
### Italien

Zwei Italiener trugen ein Freßduell aus, um die Gunst einer Schönen zu erringen, und sie verzehrten unter anderem 20 Würste, 10 harte Eier und 15 Kalbsplätzli. Die Kalbsplätzli erwähnen wir deshalb, weil sich da beim Freßprozeß Gleiches zu Gleichem fand.



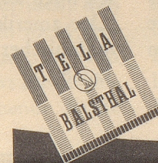
Alte Zwillinge!

## TELA Nasologie



### Nasus humoris causa

Hat die Fähigkeit, auch hartgesottene Melancholiker zum Lachen zu bringen. Oft unfreiwillig! Man beachte: Leute mit gutem Humor haben glatte, gesundfarbene Nasenflügel. Bei Erzählern von faulen Witzen sind sie dagegen runzelig und gelblich gefärbt. Gegen letztere hilft Ohropax... und gegen Schnupfen TELA-Taschentücher zum Wegwerfen! TELA-Tücher - aus blütenreinem Zellstoff - sind hygienisch und verhindern die Selbstinfektion



2 X 10 TELA-Taschentücher in der praktischen Sparpackung Weiss Fr. -50. Rosa, Blau Gelb oder Reseda Fr. -60. Mit Eukalyptus und Menthol, antibakteriell bestrahlt Fr. -60.

Ein Schweizerprodukt aus Balsthal



Wo man im Leben ... auch steht, haben die Nerven viel auszuhalten. Kein Wunder ... wenn bei sinkender Leistungskurve häufig geklagt wird über:



**Nerven-Schwäche • Müdigkeit • Mangel an Energie • Überarbeitung • Erschöpfung.**

Neo-Fortis wird Ihnen das bringen, was zur Überwindung solcher Tiefpunkte im Energie- und Kräftehaushalt notwendig ist. Beginnen Sie die Neo-Fortis-Kur vertrauensvoll. Kleine Kur Fr. 5.20, Vollkur Fr. 14.55; erhältlich in Apotheken und Drogerien.

**Neo-Fortis** beruhigt auf unschädliche Art und ist deshalb eine **Quelle neuer Energie**

Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1

**Rössli-Rädli** vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

**Neu!** echter **Rössli-Holländer** aus dem neuartigen luftdichten Beutel **75 cts**